

1905-11-05

þý š í À Á ¹ ¿ Â - ± Á . 2 9 3

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9160>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# KYTIPIΟΣ

ΕΤΟΣ 9'. — ΑΡΙΘ. 293

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

5 NOEMBRIOR 1905

# ΙΝΑΟΙ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΟΙ

Πρεσβάτως ἐδημισσεύθη εἰς ἀγγλικήν.  
Ἐπιθεώρησιν μελέτη φέρουσα τὴν ύπο-  
γραφήν ἔνδει πατριώτου. Ἡ με-  
λέτη εἶναι περὶ τῶν ἐις Ἰνδίαν πραγμά-  
των, περὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ τέπου  
ὑπὸ τὴν Ἀγγλικὴν κατοχὴν, περὶ τῶν  
ἔλλειψεων τῆς Ἀγγλικῆς Διοικήσεως,  
καὶ περὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας.

'Ἐκ συνηθείας θιωρεύμεν τοὺς Ἱδοὺς;  
μὴ πελάτεις μένεις, καὶ πελλάκις βαρβά-  
ρους. 'Αλλ ἀὕτη εἰνε ἡ πλέον ἐσφαλμένη  
ἰδία τὴν διπλαῖς ἔργοις ἀμειδα νὰ ἱκετάσω-  
μεν έπι τοῦ ἀντικειμένου. Τὴν αὐτὴν  
γνώμην εἶχεμεν καὶ διὰ τοὺς Ἱάπωνας,  
ἀλλ ὁ τιλευταῖος ἐνθεός αὐτῶν  
ἡλθε νὰ μᾶς ἀποδεῖξῃ διε εἰνε τοσσον  
προχωρημένοι εἰς τὰ στάδιαν τοῦ πελ-  
τισμοῦ ὥτε σήμερον νὰ ἐπιζητῶσι νὰ  
τεύς μιμηθῶσιν Εθνιγ, γηράσαντα εἰς τὴν  
πρόσθεν.

· Ή ἀρχέπιποισις τῶν Ἰνδῶν δὲν εἶνε σημειεύνη. Ἐκδηλωθεῖσα ἀπὸ τῶν μέρη σων τοῦ ΙΘ' αἰώνος, ὅτε ἐτέχον ἔξι γερθῆ κατὰ τῆς Ἀγγλο-εὐρωπαϊκῆς ἑταιρείας, προσέβη ἐκτετεῖ τὴν πρᾶξιν αὐτῷ, βιθυναία ἀλλά σταθερά. Οἱ ἀριθμοὶ τῶν λαούς ανέντων ἀνωτέρων μέρφωσιν εἰς τὰ Πανεπιστήμια τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, εἶναι λιαν σεβαστεῖς. Οὔτει, ἐπιστρέφουσες εἰς τὴν πατρίδα τῶν, διαδέδουσι τὰς γνώσεις τὰς δύοις αὐτοκέρδησαν ἐκ τοῦ πελιτεισμοῦ τῆς Εὐρώπης. Βαθύτερον ἡ ἐπιρρεὴ τῶν πειφωτιτιμένων τούτων ἔξα πλευταὶ ἐφ' δλων τῶν, χλάδων τοῦ γενικοῦ βου τῶν ὄμοιοι. τῶν. Ἀληθεύει δὲ δὲν ἔχου. Καινούργιον εἰς τὰς Ἰνδίας, ἀλλά ὑπάρχει τὴν μήτη ἐπίτημος. Ἰνδοική Βουλή, τὰς συνεδριάζουσας, ἐτεῖς εἰς ωρισμένην πόλιν τῆς γωρίας, συζητεῖ τὰς ζητήματα τοῦ τέτοιου,

καὶ καθιπεσθάλλει τὰ συμπεράσματά της  
εἰ; τὸν "Αγγλον" ἀντιβατεύει. Ἐνο-  
εῖται δέ τι τὰ αιτήματα τωντα σὲν ἔχου-  
σιν, σύτως εἰπεῖν, ἐπίσημην χαρακτῆρα,  
ἀλλ' οἱ ἀρχοντες εἶνε τῆτοντας ὑπόχρεοι  
ἢ τὰ λαμβάνωσιν ὑπ' ὅψιν· καὶ, ἐν  
πάτει περιπτώτει, τὰ ἐθνικά ταῦτα Συμ-  
βούλια εἶνε εἰδος προσκαταρκτικής σχο-  
λῆς δ.ά τὸ ἀναποσθέτως μελλοντού Κο-  
νσταύλιων τῶν Ινδῶν. Όσοι "Αγγλοι  
ἐπιτηδεῖς μετέβησαν εἰς Ινδίας ήντα πα-  
ραττώτιν εἰς τὰς συνεδριάτεις ταύτας,  
ἀπεφρίνονται λίγιν εὺς εἰσιώς περὶ αὐτῶν  
καὶ περὶ τῆς ρητορικῆς καὶ κοινοβουλευ-  
τικῆς Ιανυάρητος τιμῶν, ἐις τῶν μιλῶν.

*Ἐρῶιαρφέων διωκεῖται δὲ τοῦτον τῆς*

δράτεως τῶν Ἰνδῶν πατριωτῶν έν αὐτῇ | οἱ πτο  
τῇ Μ. Βρεταννίᾳ.

Οικαίων κάτιληριστήματος ένδεικνυτος είναι το παρόν γεγονός. Τον ίδιον χρόνον διέπει τον Κοινωνικό Σύνδεσμος της Ελλάδος, ο οποίος συγχρόνως αποτελεί την πρώτη μεγάλη πολιτική συνεργασία της Ελλάδος με την Αριανή Ασία. Η συνεργασία αυτή θα προσφέρει στην Ελλάδα την ευκαιρία να αναπτύξει την οικονομία της σε έναν περιβόλι που θα περιλαμβάνει την Ελλάδα, την Αριανή Ασία και την Ευρώπη. Η συνεργασία αυτή θα προσφέρει στην Ελλάδα την ευκαιρία να αναπτύξει την οικονομία της σε έναν περιβόλι που θα περιλαμβάνει την Ελλάδα, την Αριανή Ασία και την Ευρώπη.

Ολοι οι τοιούτοι ἐργάζονται συστηματικῶς. ἀλλὰ πρό παντὸς σύμφωνα πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σημερινῆς προσδοσού, οὐα καλυτερεύσωτι τὴν τύχην τοῦ Εθνους; τῶν. Δὲν ἀρκοῦνται μόνον εἰς διαλέξεις καὶ εἰς ἑρμηνεῖαν ἀρθρα, ἀλλὰ πραγματεύονται τὰς ζητήματα τος τοπού των καὶ εἰς σειράς μελέτας δημοσιευμένας εἰς τὰς σπουδαιοτέρας ἀγγλικάς Επιθεωρήσεις.

Μεταξύ τῶν Ιερῶν τούτων δημοσιο-  
λόγων διαπρέπεισθε Εὐκήρος Ἀλῆς δ-  
στις ἀπὸ εἰκεστιπρεπταῖς γράφει εἰς ἄγ-  
γλικὸν περιεσθίαν, ἐκθέτων τὰς πληγάς  
τῆς πατρός του καὶ τὴν θιραπείαν αὐ-  
τῶν. Παρακελούθει τὰ πράγματα βῆ-  
μα πρὸς βῆμα, σημειώνει τὰς γενομένας  
προσόντος ἁρεις ὅπου γίνονται, καὶ ὑπο-  
βάλλει νέας ιερηγήσεις περὶ ὑπαρχού-  
σων, ἐλλειψίων.

· Η τελευταία δεκατετράς ιδίως με-  
λέτη του ἀποτελεῖ γενικήν ἐπιθεώρησιν  
τῆς καταστάσεως καὶ παρέχει συμβου-  
λὰς πρὸς τὴν Αὐτοκρατορικήν Κυβέρ-  
νησιν περὶ τῆς πελοπικῆς, καὶ τῆς πορεί-  
ας ἐν γένει τὴν δόσιαν πρέπει νὰ ἀκο-  
λουθήσῃ, ἐὰν ἐπιθυμῇ νὰ ξηρά τοὺς; [In-  
δί:ὺς] νομιμόφρονας πρὸς τὸ Βρετανικὸν  
Στέμμα.

Δένει εἶνε τοῦ παρέντος νὰ ἀναλύσω·  
μὲν τὴν μελέτην τοῦ Ἰνδοῦ πατριώτου,  
χαπτελούσαν παράξειγμα πολιτικῆς ἐρ-  
γασίας δι' ὑπερχείριον λαϊν. Ἄλλον ἐν  
αὐτῇ ὑπέρχειρι σημεῖα τινὰ τὰ ὄποια  
ὦς νὰ ἐγράψῃσαν ἐπιτηδεῖς διὰ τὴν Κυ-  
προν.

Παρέδειγματα; χάσι, ο δέκατος  
ώτης τονίζει παράπονα, οτι δέκα δι-  
δυονται ἀκόλυτοι θέτεις εἰς τοὺς θηρεύ-  
νεις, καίτοι έχουνται οὐλα τὰ προσόντα.  
Οτι αἱ θέτεις Παρέδειγμα Δικαιωτῶν δέν  
δίδυνται εἰς νομοματεῖς ἐπώ θυπέρχυσι  
τοιούτας εἰς τὸν τόπον. Οι τὰ ὑπά-  
ρχικά τέλη εἶναι τόποι μαγίστρων

υχοί νὰ μὴ δύνανται νὰ εὑρίσκουν σύνηγο. Ζητεῖ περισσότερας λαί-ευθερίας, καὶ ἄλλα παρόμοια, βα-λαντα διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ βίου λαοῦ.

ντα ταῦτα ἐνδιαφέρευσιν ἡμᾶς, με-  
σ., ἀφοῦτέσσον εὑρεῖα δμειότης παρα-  
ύπάρχει ἐν Κύπρῳ καὶ ἐν Ἰνδίαις.  
λλὰ τὸ μᾶλλον ἐλκύων τὴν προσο-  
ας; εἰνε τὸ ὅρε, ἡ ἐμβοήθεια, καὶ  
νυκτίσια τῷ συγγράφεις, καὶ  
ἡγίεια μεθ' ἧς ἐκθέτει τὰ πράγματα.  
ὅτις ἀναγινώσκει τὴν μελέτην  
ἐν δύναται παρὰ νὰ τὸν σεβασθῇ,  
ἢ σεβασθῇ καὶ τὸν λαὸν ὑπὲρ οὐ

πε καὶ τιμεῖς ἐν Κύπρῳ θά δυνη-  
ν' ἀναδείξωμεν τοιαύτην ἔργασίαν,  
σήμερον ἀποτελεῖ ἐν τῶν Ισχυροτά-  
πλων ἐνδεῖς υπεδούλως λασθ δργῶν-  
ράγματα πέρδε τὴν ἐλευθερίαν;

# ΠΕΡΙΓΓΗΣ ΕΝ ΣΥΡΙΑ.

## ΚΑΙ ΤΗ Β. ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ.

III.

Rev. W. R. LIVINGSTONE.

εις τοῦ Καρυάτιδος ὑφίσταται ἡ πατ-  
έσσατος Σχολὴ τῶν Προσρητῶν, η-  
γε προσρητής ἐξ ίσου εἰς χριστια-  
νικούς καὶ μουσουλμάνους. Συρ-  
ν ἔκει παλαιόθυμοι.

ών πείρης: Πανδοχεῖσν, καὶ ὁ γέ-  
μους τουτοῦ μάνος φύλαξ μου εὑχεται  
αὐτῷ ἐνῷ τοῦ χριστού τὴν παλά-  
κη ἐις μπεστίκ (περὶ ποὺ 3 γράμ.  
Τὸ σπήλαιον εἶναι αὔξεῖ καὶ μέγα  
νά περιλαμβάνη 80 σπουδαῖτάς,  
αλοπερέπεις μέρος, μὲν ἐπιγενόρχεις εἰς  
θρησκήν, ἀλληγορικήν, καὶ ἀριθμούς.

θημας ἐπί τῆς θάσεως τὸν πλια,  
ἴς φίσες ἐγκεχρυγμένα σημεῖα νο-  
ινα ώ; τὰ τοῦ μανδόου του. Μή  
τιζετε τούς φίλους μας. Τὰ σημεῖα  
πιθανὸν νὰ ἔχωσι γίνη ἐπὶ τοῦ  
υ μετὰ τὴν ἀναγένησιν τοῦ 'Αγίου  
Οὐρανούς.

ΑΛΕΟΣ ΤΟΙΙΟΣ.

νεχωρίσμεν έριζάς της εἰς Ἀκραντές πιρή τὴ φοινικόδενδρος καὶ τὸν πατέρα τούτου, 10 μίλια κανά μῆκος απαντοῦσας. Εἰς τὴν Ὀγησσίν ἀμφίτοις Ιουδαῖος ὄμιλῶν τὴν ἀγγλικήν, Σύριος ὄμιλῶν τὴν ἑλληνικήν, σινιάζει τὴν ώρα.





## ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΕΚΛΟΓΗ ΤΩΝ  
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Διά τὴν ἐπαρχ. Ἐκπαιδ. ἐπι-  
τροπείαν Λευκωσίας.

Αἱ ἑκλογαὶ ἀντιπροσώπων εἰτινες θὰ  
εἰλέξωσι τὴν Ἐπαρχ. Ἐκπαιδ. ἐπι-  
τροπήν, ἔγενοντο γαθ' δληγ τὴν Ἐπαρ-  
χίαν Λευκωσίας τὸ παρελθόν Σάβδατον.  
Ως πληροφορούμεθα, αἱ περὶ αὐτῶν ἐκ-  
θέσεις τῶν Μουκταρῶν ἵσταλησαν τὴδη  
πανταχόσθεν.

Σήμερον λήγει ἡ διορία τῶν 7 ἡμε-  
ρῶν ἐντὸς τῶν δποίων ὑπεράλλονται αἱ  
ἐνστάσεις, ἀπὸ τῆς προσεχοῦς δὲ ἐδομά-  
δος ἀρχεται ἡ ἐξέλεγκτις αὐτῶν.

Ὑπάρχει δὲ πλήθες ἐνστάσεων. Σχε-  
δὸν τόσαι δοσι καὶ σι φυροφόροι!

Ἡ ἑκλογὴ τῆς Ἐπαρχιακῆς.

Ως ἐγράφομεν, τὴν 14/27 τοῦ μηνὸς  
τούτου αἱ διπορέσωπαι θὰ εἰλέξωσι διὰ  
ψηφοφορίας ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Λευκω-  
σίας τὴν Ἐπαρχιακὴν Ἐκπαιδευτικὴν  
Ἐπιτροπήν.

## ΑΙ ΑΥΡΙΝΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

Ἐν Λάρνακῃ.

Τὴν αὔριον Κυριακὴν θὰ διεξαχθῶσιν  
ἡ τῇ Ἐπαρχίᾳ Λάρνακος αἱ ἑκλογαὶ<sup>αἱ</sup> τιπροσώπων εἰτινες θὰ εἰλέξωσι τὴν  
Ἐκπαιδ. ἐπιτροπείαν τῆς ἐπαρχίας.  
Ἐν τῇ Σκάλᾳ ἐσχηματίσθησαν δύο ἀν-  
τίθετοι σύνδιασμοι, ἐκ τῶν δποίων δ  
μὲν εἰς ἀποτελεῖται ὑπὸ τῶν κ.κ. Γεωρ-  
γίου Στίνη, Μιχ. Βαλδασερίδου, Ιακώ-  
βου Δημητρίου, καὶ Δημ. Δ. Θεμιστο-  
κλέους δὲ ἀλλοις ἐκ τῶν κ.κ. Γ. Δ.  
Πιερίδου, Α. Σούντια, Μιχ. Νικολα-  
ΐου, καὶ Εὐαγ. Χατζηιωάννου.

Καὶ δύο συνδιασμοὶ ἐργάζονται μὲ  
πολλὴν δραστηριότητα.

Ἡ ἑκλογὴ ἐν Κυρηνείᾳ.

Τῇ αὔριον Κυριακῇ διαξάγονται καὶ  
ἐν Κυρηνείᾳ αἱ ἑκλογαὶ ἀντιπροσώπων  
διὰ τὴν Ἐκπαιδ. ἐπιτροπήν τῆς ἐπαρ-  
χίας.

## Η Α. ΠΑΝΙΕΡ. Ο ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

Ἐγκαίνει Ναός.

Ἡ Αὔτου Πανιερότης δ Σεβαστὸς  
Μητροπολίτης Κυρηνείας προσεικλήθη  
ὑπὸ τῶν ιερέων, τῶν ἑκλησιατικῶν  
ἐπιτρόπων, καὶ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου  
Παλαιομετόχου ὅπως ἰγκαινάσῃ τῇ  
μεταπροσεχεῖ Κυριακῇ, 13 Νοεμβρίου,  
τὸν νεόκτιστον ναὸν τοῦ χωρίου, ἐπ' ὅν-

ματι τῆς Παναγίας Χρυσογαλούσης.

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΗ

ΤΟΥ ἄγ. Γεωργίου.

Ἡ ἐν Λάρνακῃ πανήγυρις τῆς χθὲς  
Πέμπτης ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ ἄγ. Γεωργίου  
συνεκέντρωσε μέγα πλῆθος κόσμου.  
Ἐμπορική κίνησις ἀρχετή, καὶ ἴδιως  
ἄγραπτηςις ζώων καὶ καρπῶν.

Η ΕΦΕΣΙΣ  
ΤΩΝ ΣΧΟΛΙΚΩΝ  
Περιπομπὴ εἰς τὸ 'Ε. Δε-  
καστήρεον-

Τὸ Εφετεῖον τὴν πρωταν τῆς προ-  
χθὲς Τετάρτης ἐξίδωκε τὴν ἀπόφασιν  
τοῦ ἐπὶ τῆς ἐφέσιος τῶν Σχολικῶν.  
Ἡ ἀπόφασις δὲν εἶνε τελική ἐπὶ δ-

λων τῶν σημείων,  
Μόνον ἐπὶ τοῦ ἐαν ἡ Ἐπαρχ. Ἐκπαιδ.  
Ἐπιτροπὴ εἰχε δικαιοδοσίαν καὶ ἐπὶ τῶν  
Σχολικῶν Λευκωσίας (δχι μόνον τῶν  
χωρίων) τὸ Εφετεῖον ἀπεφάνθη τελικῶς,  
ὅτι ἡ Ἐπαρχ. Ἐπιτροπὴ ἔχει τοιαύτην  
δικαιοδοσίαν, δυνάμει τοῦ περὶ Παιδείας  
Νόμου τοῦ 1905.

Κηρύξαν δὲ ἀκυρων τὴν ἀπόφασιν τοῦ  
Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου ως πρὸς τὰ  
κατωτέρω δύο ζητήματα, τὰ δποία τὸ  
Ἐφετεῖον θιωρεῖ ως μᾶλλον Πραγμα-  
τικὰ παρὰ Νομικά, παρέπεμψεν αὐτὰ  
εἰς τὸ Επαρχιακὸν Δικαστήριον δπως  
ἐκδικασθῶσιν ἐκ ν'ου, καὶ ἀκούσθωτας  
μαρτυρίαι εἰπάντων:

1) Ἐὰν δ Ἀρχιμανδρίτης εἴνε δ νο-  
μιμος διπορέσωπος τοῦ Ἀρχιεπισκό-  
που.

2) Ἐὰν δ Ἀρχιμανδρίτης ἀπέστει-  
λεν ἐντὸς 7 ἡμερῶν, συμφώνως πρὸς  
τὸ Νέμον, ίκετιν πρὸς τὸν Διοικητήν  
ὅτι ἐγένετο ἑκλογή.

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΡΠΑΣΙ

Βαγγάλη, πανήγυρες.

Κώμα τοῦ Γιαλού, 30 Οκτωβρίου  
Ἐν Λεοναρίσσῳ ύπηρεν ἐκτάκτως πο-  
λυπληθής. Ἀπό τινων ἐτῶν κατά  
τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου, τοῦ ἐποίου ἐμώ-  
νυμος ναὸς ὑπάρχει ἐν Λεοναρίσσῳ,  
γίνεται πανήγυρις, ἀλλ' ἀπὸ τοὺς  
εἰς ἐτος καθίσταται σημαντικώτερα.  
Κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ὠμίλησεν  
θ διδάσκαλος τοῦ χωρίου ἐπὶ τοῦ ἐπι-  
καίρου θέματος «περὶ Ἀγάπης» δπειρ  
ἀνέπτυξεν ἐπιτυχῶς. Εἰς τὸ περίβολον  
τοῦ ναοῦ πολλοὶ ἐκ διαφόρων τῆς Νή-  
σου μερῶν πραγματεύεται ἐξίθεσαν τὰ  
εἰδη των. Ἡ ἐμπορική κίνησις ἥτο  
ζωηρά, καθέτη 16 περιχώρων εἰς κάτοι-  
κοι εἰν σώματι ήλθον εἰς τὴν πανήγυριν.  
Τάξις ἄκρα ἐπεκράτησε χάρις καὶ τὴν ἀ-  
στυνομίαν ἀλλὰ κυρίως εἰς τὰς συμβου-  
λάς των προσφόρτων τοῦ Λεοναρίσσου κ.  
κ. Χατζηαντώνη καὶ Χατζηγρηγόρη. τῶν  
δποίων καὶ μόνη ἡ παρουσία ἦρχει νά  
κατευνάστηκε τὰ μᾶλλον ἀνήσυχα νεύρα  
φιλονείκων τινῶν.

Παραγκωνισμὸς τοῦ Λεοναρίσσου  
ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ Λεονάρισσον ἐπὶ τῆς Τουρκοχρατί-  
ας ἥτο τὸ πρωτεύον τῶν χωρίων Καρ-  
πασίας διότι κεῖται εἰς τὸ μέσον τοῦ κύ-  
κλου αὐτῶν. Τουρκιστὶ λέγεται Ζιαμέτ.  
ήτοι Κέντρον. Πράγματι δὲ δ' αὐτοῦ  
μοιράζονται αἱ ἀπὸ Τρικώμου μέχρι Ρι-  
ζοκαρπάσου ἀποστάσεις! 'Ος τοιούτος  
ἐε ἀνεγνωρίσθη καὶ ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς  
Διοικητικῆς, συσταθέντος ἐκεὶ ἀτυχοι-  
κοῦ σταθμοῦ καὶ Κωμοδικείου. 'Αλλ'

εὶ μὲν πρῶτος πρὸ τινῶν ἵτῶν κατηγορή-  
θη, τὸ δὲ Κωμοδικείον, διπειρ εἰνε μετα-  
βατικόν, ὑφίσταται.

Ο νῦν Μ. Ἀρμεστής, χωρὶς Βεργί-  
ως νὰ ἔχεται τὸ ιστορικὸν τοῦ χωρίου,  
εῖτε διατὶ συνιετάθησαν τὰ ἀνωτέρω  
Γραφεῖα εἰς Λεονάρισσον καὶ οὐχὶ εἰς ἀλ-  
λο πλησίων, ἔχει φάσθη καὶ ὑπὲ-  
τῆς μεταβίσεως τοῦ Κωμοδικείου κατα-  
τὴν τελευταῖαν ἐν Καρπασίᾳ ἐπίσκεψιν  
του. Οι προσήχοντες τοῦ χωρίου διεμα-  
τυρήθησαν ἐντὸνως εἰὰ τὸ δίδικημα τοῦ  
το, μὴ ζητήσαντες εἰνη δικαιοσύνη,  
παρὰ τῆς Α. ἔχει χάρτης. 'Ο Μ. Ἀρ-  
μεστής δύναται, πεδὸς τὸ συμφέρον τῆς  
ὑπηρεσίας καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του περὶ  
παροχῆς εὐκολίων εἰς τὸ ἀπομακρισμέ-  
νον τοῦτο διαμέρισμα, νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν  
εὐεργετικήν του διάστιν οὐχὶ ἀφαιρῶν ἀλ-  
λὰ προσθέτων.

Τοσον βαρέων φρεολογικούμεθα, καὶ  
τότον ἀνελλιπῶς πληρώνουσι τούς φό-  
ρους των εἰς Καρπασίται ώστε δικαιού-  
ταιν ἀπατήσατι τὴν σύστασιν ἐδ. εἰς  
Κωμοδικείου—δαπανωμένων 70 ἐως 100  
λιρῶν—χάριν εὐκολίων τῶν βασανισμέ-  
νων κατοίκων, καὶ οὐχὶ νὰ βλέπωσι  
καταργεύμενον τὸ ύπάρχον εἰς χωρίου  
λευτρικώτατον.

Καρπασίτης.

## ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἀγορά Λευκωσέας.

Παρασκευὴ, 4/17 Νοεμβρίου.	
Κρύπτια τὸ καιλόν	γρ. 18-19
Σιτάρια	» 30-34
Βρώμη	» 12
Όροβος ἐντόπιος	» 25-26
Ρακή σοῦπα 20 βαθμ.	ή δικ.
Κουκιά,	ή ὀλα παράδεις 60-65
Λυνόπερος	« « 62-65
Γλυκάνισος	« γρ. 4-4 1/2
Οίνοι νέοι α'	τὸ γομάρι σελ. 15 1/2
Οίνοι « β'	« « 11
Οίνοι πελάσιος	« « 20-22
Κομπνόριζα	« « 22-25
Βαμβάκια,	ή λιτρα γρ. 24

Ἀποικιακά.

Πετρέλαια ρωσικά τὸ κιβ.	γρ. 68-70
Ζαχάρες	ό σάκκος » 300-310
Κροτ	ή ὀκτα » 12 1/4
Σιπων Τριπόλεως	» » 7 1/8
Άγγλικα ὄφύλια σάκκος	» 190
Λίρα Αγγλίας ποός γρ.	182.

## ΧΟΡΟΔΕΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ

Ἀντωνίου Ε. Συμεωνίδηον.

Ο κ. Συμεωνίδης ἔδιδε τοὺς Εύ-  
ρωπαλκείους χοροὺς ἐπὶ 17 Ετη ἐν Λεμε-  
σῷ, προτιμεῖται δὲ ἐφέτος νὰ διδάξῃ αὐ-

## Ο ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

## Πρωτοφανές ποσόν βροχής.

Μετά δύο μηνών εύπλαιν ο βροχερός καιρός έξεπιπτε την παραλίθιστα. Δυτέραν, και με τόρη, όμηρης ώς έχει, κατά τδ διμηνιον διάστημα έγινε τας δέκα μεινάτου—δηλαδίας τών άστειαν.

Η περισσότερα βροχή της ήμέρας έπειτε, λίγως; πιοτε την μετημένην. Την 3 μ. μ. μέχρι τών 3.5 ήταν ή μεγαλητέρα της δύναμις και πότε ή Λευκωσία υπέστη την έντυπωσιν κατακλυσμού. Τό σκότο; κατέστη σχεδόν υπερβολικόν και τα πάντα ωσάν να είχον μεταβληθεί εις νερόν διπερ μετά πρωτοφανούς δρμηής έξηκοντιζετο πανταχού. Σύγια, κερα μίδα, δχετοί, δρόποι είχον απονθήσει πηγεσίαν. Τό νερό έκ τών δέκαν εισέβαλε. λεν εις πλεύστας σικλας.

## Τό Κυριερηνητεκόν βροχόμετρον.

Κατά τδ Κυριερηνητεκόν βροχήμετρο, τδ ποσόν της βροχής διπερ κατέπεπε την ή μέραν ίκεινην, άνηθεν εις 1.55, διον εύδεπος άλλοτε έτημειασεν έντος μάς ήμέρας: διηρκεσε δὲ μάνον ή Ισχυρά βροχή έπι 2 1/2 ώρας.

Ἐν Λευκωσίᾳ εύτυχώς αι ξηιαίσι ο πηρέαν άστημαντοι. Εις τδ Κατιαληπεριστέρα, μέγισται δὲ έν Κύθραις, ύπολογιζειν μέχρι 2,500 λιρών, προξενηθείσα: δὲ λίγως εις τούς νερούλους.

Ἐπίτης εις Ἐξω Μετέχι αι καταστροφαι έκ πλημμύρας είνε σημαντικαί. Τό δέωρ εισήλθεν εις τάς σικλας και δὲν άρχει τίποτε εις τούς κατοικευτας. Ο Διοικητής Λευκωσίας μετέβη έπι τόπου, άλλ' άμειβαλλομεν αν ή Κυριερηνητεκόν φανή τέσσον καλή ώστε νά βοηθήση.

Ἐν Κυρηνεία ἐπίτης ή βοηθή ο πηρέας θυελλώδης, έφεις εις Βατιλήν και πέρα ήτο έλαχιστη ώς και εις Κατωκοπάνης έπειρχας Μόρφου.

## Ικανά εν Λάρνακα.

Την Δευτέραν έβρεξε πολὺ και εις Λάρνακα, κατέπεισε δέ και άλιγη χάλαζα μετρίσιο μεγέθεις.

## Σύνο κεραυνού.

Εις Πελασιμέτοχοι, την αύτην ήμέραν έβρεξεν άπε της 6 π.μ.—6 μ.μ. και κατόπιν άκρωη, μετά άλιγης χαλάζης. Ηλέντε λεπτά έξω τούς χωρίους κεραυνός πετώ, έπι έλιξας; κατέκαυτεν αύτην· ει κλωνι τούς δέ, έρεσον έπειτάθη ταν 100 μετρα μακράν.

Αι βροχαι ήταν άρδειοι και εις τδ Ακάκι, διπού ύπο κεραυνών έκστη μια έλαια και διερράγη τό κωδωνοτετάσιον.

Πωλούντες δύο άμειξι καινουργείς, ήμει μια τούς είσιν Λιγνώδων, δυο αμένην να φέρη έντος 4 έπιστιας (έκτος δὲ τόν αιτηγηλίτην.) ή δὲ άλλη Καπριούλε τεράτροχον, συρρέιν, ύπο ένδος ή δύο έτισ, και μεταχημετίζειν εις πέντε διάρρορα τρήματα, εύτως ώστε νά φέρη 2, 3 ή 4 προσωπα.—Πληροφοριαί παρατηρηθείσια. Π. Περισσώ, εις Λευκωσίαν.

## ΖΗΜΙΑ ΤΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ

## Διεκοπή της Συγκοινωνίας.

Τας περισσοτέρας ζημιας έκ των βροχών της Δευτέρας υπέστη η σιδ. γραμμή άπο Αγγατίας εις Λευκωσίαν. Η έπιχωμάτωσις παρετύρθη εις πλειστα μέρη, κατά φυσικόν λόγον, διότι τδ χωμα της Μετασφράξ μετεβάλλεται σύ τας βροχας εις χηλόν κινητόν. Κατ ούτω άπεδειχθη δτι οι χωρικοι τους είχον δικαιοι νί την στρώσιν της γραμμής υψηλότερον, παρά τεν πρόποδας τούς βουνούς.

Παρά τδ Έξω Μετέχι και τδ Τραγώνι τα ρεύματα παρέτυμαν δεκούς και σιδηράς ράβδους μήκους 2 1/2 σκαλάν εις καμπύλην άκτινος 5—6 ποδών! Κατ πάλιν έκει οι χωρικοι είχον προειπη δτι οι έγκαριοι δχετοί ήσαν στενιτασι κατακευασθέντες ώστε ήτο άκριδως μετρημένη ή ποσότης τού νερού διπερ θά διηρεύετο. Επρεπε μάλλον νι γίνουν μικραί γέρυραι, διότι έν Κύπρω τδ πεσδν τών βροχών δέν είνε σταθερόν.

Η συγκοινωνία διεκόπη άπο της Δευτέρας ανέυ ούδεν δυστυχήματος.

Ο Διευθυντής κ. Day, ο μηχανικός κ. Γκράγκομ, και τδ λοιπόν ποδσωπικόν μετέβησαν άλισσως έπι τόπου, και έπιστρέφουσιν εις Λευκωσίαν μάλις σήμερον.

Ο γύροήκοντα έγγαται έπιστρώθησαν άμεσως και ή έπιδιόρθωσις προσδινει ταχεία.

Καθώς δέ μανθάνομεν έκ του Γραφείου, ή συγκοινωνία έπικαναλαμβάνεται πιθανώτατα την μεθαύριον Δευτέραν.

Τι θά κοστίση η ζημια δέν υπελδυσαν άκρην εις τδ Γραφείον.

Η γραμμή άπο Αμμοχώστου εις Αγγαστίαν είνε άθικτος. Εις τά μέρη έκεινα δέν έβρεξε.

## ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΝ

## Ψ υπουργός άργετας τό έπιδομα.

Έντος 12 ήμέρων λήγει η προθετικά του συμβολαίσι μεταξύ της Κυριερηνήσεως μας και της έταιρειας Μπέλλη διά την ταχυδρομικήν συγκοινωνίαν της Νήσου μας μετά της Αιγύπτου.

Πληροφορώμεθα, δτι τδ ιπουργείον τών Αποικιών δέν δίδει πλέον την έκ του πρεσβολογισμού μας έπιχρήγησιν δια τό ζήτημα τούτο. Κατ' άκολουθήν ή Κυριερηνήσις μας δέν θ' άνανεώση την συμμωνίαν μετά της έταιρείας.

Έντος ένθυμούμεθα καλῶς, ή έταιρεία δια την έξι πηρέτησιν της συγκοινωνίας έλαμβανε 1500 λιρας, έών, αι 1000 δικ του Ακρόπολης Ταυτείου, και αι 500 έκ του Ακρόπολης Ταυτείου. Ταυτείους.

## Τό άτμοπλοιον Λεμησού.

Άς έλπισωμεν δτι με την άγραν του άτμοπλοιον της Έταιρείας Λεμησού θά διερθωθή και ή ταχυδρομική συγκοινωνία μετά του έταιρείας. Τό άτμοπλοιον του παραπλανάνει ήδη

κάρβονα εις Αγγλία, και διά Περιπολίας δ. που θά νηολογηθή, θά καταπλεύση εις Αλεξανδρειαν και Κύπρον λίαν προσεχώς.

## Ο Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ

Ο Μ. Αρμοστής άνεχώρητεν εκ Λευκωσίας την 9 π.μ. της προχθές Πέμπτης εις Κυρήνειαν δι' έπισκεψιν άντα την έπαρχιαν έκεινην.

Σήμερον άνεμενετο εις Μύρτου. Οι Πατέρες της Μονής τῷ ήτοι μετασταν θερμήν ύπεδομήν.

## ΤΑ ΕΝ ΡΑΙΣΙΑ

## Η Κρονοτάνση καιρούμενη.

Οι ναυται του μεγάλου Ρωσικού ορθού Κρονοτάνσης έστασισαν και έκαυταν την πόλιν. Στρατεύματα έσταλησαν έπι Πετρουπόλεως καθόσου και οι πυροβοληταί του φρουρίου ήγωθησαν με τους στασιάσαντας. Άπεγνωσμένη μάχη έπηκολούθησεν.

[Η Κρονοτάνση είνε τδ μέγιστον των Ρωσικών φρουρίων, δεσπόζον της διά θαλάσσης δδού εις Πετρούπολιν. Τα δυχρώματα ήρχισαν τῷ 1710, και έτελείωσαν έπι του Τσάρου Νικολάου Α', έτοις έτει 1855 ίσχε την ίκανωποιητιν νά ληγ τὸν ήνωμένον Αγγλο-Γαλλικὸν Στόλον πλησιάζοντα και μετά τὰς άνωγρωσιεις, έγκαταλείποντα πάσαν λίσαν έπιστειως γατ' αύτού. Τό φρούριον γενικῶς θεωρεῖται ώς τελείως άπροσμάχητον.]

## ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

Τήν προσεχή Τρίτην, 8 Νοεμβρίου, θά άμιλήση κατά την θείαν λειτουργίαν έν τῷ ιερτέζειν: ναφ του Τριπούτου ο Ιεροάρχης εις Αρχιεπισκοπής κ. Χαρίλαος Παπαϊωάννεον.

Συμπληρώσας έν Αθήναις εύδεκτον έπιστρεψεν του έπεινηλθεν ο κ. Ερυτογενής Ειρείδης, έτερης.

## ΘΕΑΤΡΟΝ

Δι πάψει ή Μουσική Επιπερίες του ήψησάνε κ. Μελιτσάνου. Τό πρόγραμμα περιλαμβάνει 4 άσματα ύπο του κ. Μελιτσάνου, έν συνδείξ πάντα ύπο της Κυρίας Μητροκερδάτου και της Δεσποινίδας Ειρήνης Πρένας. Ένα μανόλιον ίπει του κ. Φυσεντζίδου, και οιστρόφορος ταχυδαστελούργης ήπο του κ. Σεραφείμ.

Ο κ. Μελιτσάνος μεταβάνει εις Λευκωσίαν, ίνα δώση και έπειρείδεις.

## Αναχώρησε τού ορφωδος

Ο θίσσος ορφεύς, τό άπογευμα της ηρούχης Πλέμπτης έδωσε χάριν του μαθητικού εύσμου έκτακτων παράστασιν. Έπαιχθη τό πατριωτικόν δράμα τού Χορός του Ζελόγγου, μετά μεναδικής έπιτυχίας. Οι μαθηταί του Γυμνασίου, της Αστερής και του Ιερού Ιερείας έγινεν έλαδον ωραίων πατριωτικών μάθημα, έπιστεφθίν δι' έποικος ηρημητικών πατριωτικών λόγου εν τῷ Θετταλικήντος ήπο του Γυμνασίου.

Ο θίσσος άνεχώρηε εις Λάρνακα έπου έών ηώης οιρίστην παραστάσεων. Είς την Λαυρακαν έρημης έριστας: έντυπωσεις, άνω έρημος έν θιάσος έξιων ήλιθον, μέτρος παραστάσεως διάρροης έλαδης καιταλληλότερα,





**Η ΣΕΛΗΝΗ...**  
**...ΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΝ**

Μεγαλεπήσιοι και άπλού-  
στατον άμερικανικόν  
σχέδιον.

— Βάλετε τὴν σελήνην στή δυσλειά! Αυτήν τὴν παράδοξον συμβούλην δεῖ έν ιπιστημονικὸν περιοδικὸν τῆς Νέας Ὑόρκης — έννοεται. Καὶ ξεκούντε:

— Διατί; Κατ' αὐτήν ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν τὴν σελήνην διαφεύγει λαθούμαντι, τὰ οἰκίας μας. Οφείλε νὰ φωτίζῃ τὰς πρόστιμας μας. Οφείλε νὰ κινῇ δλας τὰς μηχανὰς τῶν ήργωστασίων μας. Οφείλε νὰ τελῇ τὴν λειτουργίαν τῶν σιδηροδρόμων μας.

— Η σελήνη διὰ τῆς ἐλξίας της; Αναπτύσσει υπερμεγέθη δύναμιν. Τὸ πασδότης ἐνεργείας τὴν διπλεῖν εξασκή καὶ τὸ ὄποιον ἀντιπροσωπεύεται εἰς τὰς παλιρροίας τοῦ ὥκεανος, εἰνε τόσον τεράστιον ὅτε νὰ είναι σχεδὸν δυσυπολόγιστον.

— Ήδη, ἐφευρέθησαν μέσα διὰ τῶν διποίων ὀλίγη ἐκ τῆς σεληνιακῆς ταύτης ἐνεργείας ἐχρησιμοποιήθη. Πράγματι, τὴν σελήνην εμπήκε στὴ δυσλειά ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς Νέας Ἀγγλίας, δπου ἀρκετά πριόνια καὶ ἀλευρόμυλοι λειτουργεῦσι διὰ τῆς ἐπιδράσεώς της. Οἱ μύλοι εὖτοι εἰνε τοποθετημένοι εἰς μέρη δπου ὑπάρχει στενὸν παλιρροίας καταλλήλως φραγμὲν, καὶ ἐκτίσθη μᾶτια διξαμενή ἐντὸς τῆς δποίας τὸ νερὸν τείχει ἀφ' ἑαυτοῦ δταν ἡ παλιρροία ὑψούται. Κατὰ τὴν πτῶσιν τῆς παλιρροίας τὸ νερὸν, ἐξερχόμενον, κάμνει ἔνα τροχὸν νὰ κινεῖται, καὶ οὕτω κινεῖται τὸ μηχάνημα δπερ ἀλέγει τὸν στον ἡ πρινέται τὴν ξυλείαν.

— Όλα ἀπὸ τὴν σελήνην.

Μὲ τοιαῦτα χειροπιαστὰ παραδίγματα, εἰνε παραδοξώτατον δτι μερικοὶ ἀπὸ τοὺς μεγάλους ἐφευρέτας δὲ, ἀνέλαβον τὸ πρεβλήμα νὰ βάλωσι τὴν σελήνην εἰς ἐργασίαν ἐπὶ μεγάλης λιμανού.

Διὰ νὰ κατορθωθῇ τούτο, πρέπει ἀπλῶς νὰ ἐπεκταθῇ τὸ σχέδιον, καὶ νὰ κτισθῶσιν παρόμοιαιδεξαμενατ, ἐφωδιατμέναι διὰ τῶν ἀναγκαίων | γ.; ἀ. εἰς μέρη δπου πολλὰ νερὰ δύνανται νὰ χειρισθῶσι. Τοιούτο μέρος, ἐκτάκτως καταλληλον διὰ τὸν σκοπὸν, εύρισκεται εἰς τὴν ἀκροτάτην βορειανατολικὴν γωνίαν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, δπου στενὸς βραχίων θαλάσσης, γνωστὸς ὡς Κόλπος Φάνδου, παρουσιάζει φαινόμενον ἀνάλογον πρὸς τὴν παλιρροίαν, κολοσσαίου ποσοῦ ὅταν ἀνυψούμενων καὶ πιπτόντων κατὰ κάθετον βάθος είκεσι ποιῶν δις ἐντὸς εἴκοσι τεσσάρων ὥρων.

— Η δύναμις ἡ ἀφηνομένη νὰ χάνεται κάθε εἴκοσι τέσσαρας ὥρας εἰνε σχεδὸν ἀκατάληπτος. Μικρὸν κλάσμα αὐτῆς, τόσον δσον θὰ ἡδύνατο γὰ χρισμοποιηθῇ δι' ὀργάνων πρακτικωτάτων καὶ σχετικῶς ούχι δαπανηρῶν, θὰ ξεπηρέτει τὴν κίνησιν τῶν μηχανῶν δλων τῶν ἐργοστασίων ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τοῦ Ἀτλαντικοῦ, τὴν λειτουργίαν δλων τῶν σιδηροδρόμων, τὴν κίνησιν δλων τῶν τράμ, γενικῶς ξακουναν περισσοτέρας ζημιάς τὸν φωτισμὸν δλων τῶν πόλεων, καὶ εἰς ξαυτὰ παρὰ εἰς τὸ σκεπόσημον!

τὴν θέρμανσιν δλων τῶν εἰκῶν καὶ καταστημάτων.

— Ια κατορθωθῶσι τὰ πράγματα ταῦτα, θὰ ἡτο ἀνάγκη ἀπλῶς νὰ μετατραπῇ ἡ ἐνέργεια εἰς ἡλεκτρισμὸν, δστις δύναται νὰ εἰσχετευθῇ εἰς οημαντικήν ἀπόστασιν.

**ΚΥΔΕΙΑ ΠΑΤΡΙΩΤΟΥ**

300,000 ἀθρώπων κατόπιν τοῦ φερέτρου ἐν παρφ

νυκτός.

Εἰς τὰς τελευταίας ἐπιναστατικάς ταραχὰς ἐν Μόσχα φρονεύθη, πυροβοληθεὶς ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, δ Νικόλας Μπάκυμαν, ἵτων ἀρχηγῶν τῷ μεταρρυθμιστῶν. Η κηδεία του ἐπελεῖσθη τρεῖς ἡμέρας κατόπιν, τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐπὶ μακρὸν θὰ τὴν ἐνθυμίσεται εἰς Μοσχεῖται.

Τεραστία πομπὴ, ἡτις παρεήλαυνεν ἐπὶ μία, ὡραν, ἡχελούθει τὴ φέρετρον πρὸς τὸ Πανεπιστήμιον, δπου δευτέρα πομπὴ, μὲ τὸ σῶμα γυναικός τινος φρενεύθεις ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας, συνηθῇ μετὰ τῆς πρώτης.

— Η κολοσσαία συάθετες, ἀρθροσασαί διηγώτερον τῶν 300,000 ἀθρώπων, ἐξεκίνησεν ἐν πλήρει τάξις ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον. Ερυθραι σηματαὶ καὶ λάβαρα ἐκρατοῦντο ύψηλά, θυλός δὲ 300 ἐγκτημάτων φαλτῶν ἐψαλλεντερχώσιμα, ἐνῷ εἰς ἄλλοις ἡδεν τὴν «Μασσαλιώτιδα.»

Εἰς τὴν πομπὴν ἡσαν καὶ ἀντιπρόσωποι ἀπόδολα καὶ σωματεῖα τῶν ἀποργάνων. Απεσταλμένοι ἐπεικέφθησαν προηγουμένως τὸν Δοιτερήν, καὶ ἐπέτυχον παραστοῦνταν νὰ ἀποσύνη τὴν ἀστυνομίαν καὶ τοὺς Κοζάκους ἀπὸ τοὺς δρόμους. Εγγυηθέντες πότε διὰ τὴν τήξητιν τῆς τάξιας. Κατ' ἀκολουθίαν ὠπλισμένοι πελτίται μετὰ σώματος τοῦ Ερυθροῦ Σταυροῦ καὶ ἀμαξιῶν διὰ τεὺς τυχὸν τραυματίας, ἥκοισθεν.

— Η γιγαντιαία ἐπαγκασία τῆς πομπῆς ἐβράδυνε τὴν κίνηταν αβτῆς, ουτῶν ὕτετε ίνοτρωσε καὶ ὑπῆρχεν ἀκόμη τεσσάρων δλοκλήρων μιλῶν ἀπόστασις μέχρι τοῦ νεκρωταφείου, δπερ ἀπέχει τῆς πόλεως δέκα ἀγγλικά μίλια.

**ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ**

— Ικανότητας τῶν Ἀγγλικῶν Πολεμικῶν.

Τὸ τεθωρακισμένον καταδρομικὸν, «Λεβιάθαν» τοῦ ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ ἐξετέλεσε πρὸ τινῶν ἡμερῶν γυμνάσια σκοποβολῆς ἐν Μάλτα μακρὰς ἀπόστασις καὶ κατάρριψε τὸ ρεκόρ, ἐπιτυχὸν πεντήκοντα ἐνέα βολὰς ἀπὸ ἀποστάσεως 6,000 υαρῶν.

Μόνον κατὰ τοὺς τελευταίους δλιγούς μήνας ἐπετεύχθησαν τόσον καὶ ἀποτελέσματα ὑπὸ τῶν Βρετανικῶν πολεμικῶν εἰς μεγάλας ἀποστάσεως. Πρὸ πέντε ἡ εἶδε τὸν δ Ναύαρχος. Περσού Σκώτων είχεν ἐκφρασθῆ διη τοῖς τοιαύτα γυμνάσια σκοποβολῆς (ἀπὸ δσον τὸ δύνατον μεγάλης ἀποστάσεως) τὰ πλοῖα γενικῶς ξακουναν περισσοτέρας ζημιάς τὸν φωτισμὸν δλων τῶν πόλεων, καὶ εἰς ξαυτὰ παρὰ εἰς τὸ σκεπόσημον!

**ΕΦΕΒΕΙΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΛΑΖΑΡΕΙΟΝ**

**Καγουρογῆς Βεκτώρεα.**

— Την πηροεστὴν ἀπὸ τῆς πόλεως εἰς τὸν ειδηρό. σταθμόν.

— Ο περιποιητικὸς ἀμαξηλάτης Γιάγκεζ. Ζάγκουλος, προμηθευθεὶς ἰσχάως ὠραιοτάτην καὶ καινουργῆς βικάρια, ἀπὸ τὰς ἐργατάτικας τῶν ηθῶν, θέτεις αὐτὴν εἰς τὴν ἀθητικότηταν τοῦ Καριού Λυκανίας. Εκεῖνος θέτεις τὴν ὑπηρεσιακαὶ τοῦ οἰδηπούρωμα, εἰς Σταθμού, καὶ τῆς πόλεως. Σταθμεύεις διαφέρως ἀπὸ τῆς 6 1/2 π. μ. παρὰ τὸ Καρενίζου Σαριπόλου. Τὰ ἀμαξαγώγια του εἰς την συγκαταβατικότατα.

**CRÈME MOUSSELINE BRELAND**

— Εν κρήτες παρὰ τῇ κομψή κοινωνίᾳ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ : Μέγα διπλωματικῆς.

ΒΙΣΙ : Διπλωματικῆς.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ : Χρυσού διαβεβειού.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ : Έκτος συγκριτικού. Έφευρέθη παρὰ τοῦ κ. Breland. δ πλωματούχου τῆς ἐν Παρισίοις Αιώνερας Σχελτούς της Χαμείας.

— Η γυνὴ θασελεύει διεκ τῆς ὥρας. στητούσ.

— Μεταχειρισθῆτε τὴν θαυμασίαν Crème Mousseline Breland διὰ νὰ εἰσθείωραία. Η Κρέμη Μπρελάν είναι ηγετική καὶ ἀντισηπτική, σύνθεσις μὲ ἀρωματούταταν. Τρέφει καὶ τοιώνει τὸ διρματικό τεύχος πόρευσες, ἀποδιώκει τας ρυτίδας, διατηρεῖ τὰς χειραράς, τὸ πρόσωπον καὶ τὸ σῶμα λευκά, ύγιη, λειτα καὶ δρόσερά. Η Κρέμη Μπρελάν είναι η μόνη, τις δέντε ἀφήνει ἐπὶ τοῦ πρεσσώπου τὸ ἀγρότες καθιζημα (crousté). τὸ διπλεύνοντας ἀλλα κινητούντη παρασκευάσματα.

— Η Κρέμη Μπρελάν περιφρενεῖς ἀποτελεσμάτων καὶ τοιών πορτοκαλίκας, ἀκτίνας τεύχος μεταλλίου. Μεταχειρισθεῖτε αὐτήν καὶ θὰ ἔχετε νευτητα μεθ' δλον τὸν ἀριθμὸν τῶν έτῶν καὶ μεθ' ἔλας τὰς ἀναστατώσεις τοῦ βίου.

— Χρησιμωτάτη προσέτει κατὰ τῶν διαφέρων δερματικῶν. Εκδηλώσεων τοῦ πρωτώπου καὶ τῆς ἐπιδερμίδος ἐν γένει, γῆτοις λειχήνων, έξαθημάτων, πανάδων, κτλ.

— ΧΡΗΣΙΣ : Πρὸς κατακλιθῆτε τὸ έπιπέρας νίπτετε καλῶς καὶ ἀπαλείφετε τὸ πρέσωπόν σας μὲ δληγην Κρέμη Μπρελάν, μεταχειριζόμεναι πρὸς τοῦτο θρεγμένον πανάκι. Αἱ ξηράται ξηράται έπιπεριβούδα ιπαναλαμβάνετε τὲ αὐτὸν τὴν πρώταν.

— Ολίγη Κρέμη Μπρελάν τεθειμένη εἰς τὸ διδωρό, καθιεστὴ αὐτὸν μαλακόν, δρόσερόν καὶ καταληλότερον δια νίψιμο.

— Είναι θαυμασία διὰ τὰ λουτρά. έγχυστατε εἰς τὸ διδωρό τοῦ λουτροῦ, εἰς δύο σιαλιδία Κρέμη Μπρελάν καὶ θὰ ξετελέσει δέρματα ρεδόχρωμα πατιδικάν.

— Αντεπρόσωπος εἰς Ελλάδα  
Γ. Β. ΠΑΛΑΜΑΣ  
Φρυγακοπεῖος εἰς Βερωτόσια.